



EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION

Bryssel den 12.12.2003
KOM(2003) 785 slutlig

**MEDDELANDE FRÅN KOMMISSIONEN
TILL EUROPAPARLAMENTET OCH RÅDET**

**Teknisk justering av budgetplanen för år 2005 för att kompensera för utvecklingen av
BNI och priser**

**(punkt 15 i det interinstitutionella avtalet av den 6 maj 1999 om budgetdisciplin och
förbättring av budgetförfarandet)**

MEDDELANDE FRÅN KOMMISSIONEN TILL EUROPAPARLAMENTET OCH RÅDET

Teknisk justering av budgetplanen för år 2005 för att kompensera för utvecklingen av BNI och priser

**(punkt 15 i det interinstitutionella avtalet av den 6 maj 1999 om budgetdisciplin och
förbättring av budgetförfarandet)**

1. INLEDNING

I det interinstitutionella avtalet av den 6 maj 1999 om budgetdisciplin och förbättring av budgetförfarandet¹, med en justering för utvidgningen av gemenskapen², ingår en tabell över budgetplanen för EU med 25 medlemsstater (bilaga 1a)

I punkt 15 i det interinstitutionella avtalet anges att kommissionen skall göra en teknisk justering av budgetplanen med hänsyn till utvecklingen av bruttonationalinkomsten (BNI) inom Europeiska unionen och priserna varje år före budgetförfarandet för budgetår t+1.

Syftet med detta meddelande är att underrätta budgetmyndigheten om resultatet av den tekniska justeringen (för EU med 25 medlemsstater) för år 2005.

2. FORMER FÖR JUSTERINGEN AV TABELLEN ÖVER BUDGETPLANEN (TABELLERNA 1-3)

I tabell 1 redovisas budgetplanen för ett EU med 25 medlemsstater justerade till 2005 års priser.

I tabell 2 redovisas budgetplanen för ett EU med 25 medlemsstater justerade till 2005 års priser, inklusive budgetkonsekvenserna av en politisk uppgörelse på Cypern.

I tabell 3 redovisas de makroekonomiska parametrar som används för denna justering. De bygger på de uppgifter som fastställts av Eurostat och på de senaste prognoser som kommissionen gjort tillsammans med de nationella experterna (budgetprognoser, hösten 2003). Dessa uppgifter och beräkningar grundas på Europeiska nationalräkenskapssystemet (ENS 95) som fastställdes 1995.

2.1. Justeringar av utgiftstaken per rubrik

Beräkningsmetoden för justeringen av tabellen över budgetplanen är uppbyggd enligt följande (i 1999 års priser):

¹ EGT C 172, 18.6.1999, s. 1.

² EUT L 147, 14.6.2003, s. 31.

- Vad gäller taket i rubrik 1 tillämpas en ackumulerad deflator på 12,62 % för perioden 2000-2005, liksom för underrubriken "Strukturfonder" under rubrik 2, i enlighet med punkt 15 i det interinstitutionella avtalet (en fast deflator på 2 % per år).

- För övriga utgiftstak bygger deflatorn på BNI, och uppgår i ackumulerad form till 11, 28% för perioden (faktisk deflator).

Den monetära reserven har avskaffats från och med 2003 i enlighet med punkt 23 a i det interinstitutionella avtalet av den 6 maj 1999.

Med hänsyn till de stöd från Sammanhållningsfonden till de tio nya medlemsstaterna som anges i anslutningsfördragen har den sammanlagda summan för Sammanhållningsfonden i 2005 års priser avrundats uppåt.

Vad avser betalningarna utgår justeringarna från de beräkningar av anslagen för betalningar som gjordes för varje rubrik när budgetplanen sammanställdes (i 1999 års priser). Beräkningsmetoden framgår av följande tabell:

		EU 25: Anslag för betalningar år 2005, i 1999 års priser (miljoner euro)	Ackumulerad deflator 2000–2005 (%)	Anslag för betalningar 2005 i 2005 års priser (miljoner euro)
Anslag för betalningar, rubrik 1		45 179	12,62	50 879
Anslag för betalningar, rubrik 2 (strukturfonder)		29 592	12,62	33 325
Anslag för betalningar, rubrik 5		5 558	11,28	6 185
Anslag för betalningar, rubrik 6	Monetär reserv	-	-	0
	Övriga reserver	400	11,28	445
Övriga anslag för betalningar, rubrik 2 (Sammanhållningsfonden) + rubrikerna 3,4, 7 och 8		20 871	11,28	23 225
Totalt anslag för betalningar		101 600		114 059

Vad gäller de tio nya medlemsstaterna – som ansluter sig till Europeiska unionen den 1 maj 2004 – har anslag för betalningar lagts till de nuvarande medlemsstaternas anslag för betalningar i 1999 års priser och i alla underkategorier i tabellen ovan. Sedan har delsummorna i 1999 års priser justerats enligt 2005 års priser med tillämpning av

motsvarande deflator, dvs. för rubrik 1 och den del av rubrik två som rör strukturfonderna har en ackumulerad deflator på 12,62 % tillämpats medan en ackumulerad deflator på 11,28 % har tillämpats på övriga rubriker och utgifter.

2.2. Huvudsakliga resultat av den tekniska justeringen av budgetplanen för 2005 (EU med 25 medlemsstater)

Anslagstaket för åtaganden år 2005 uppgår till 119 419 miljoner euro, vilket motsvarar 1,14% av unionens samlade BNI.

Motsvarande totala anslagstak för betalningar uppgår till 114 060 miljoner euro, ungefär 1,09% av unionens BNI. Enligt de aktuella ekonomiska prognoserna ger detta en marginal under taket för egna medel på 15 732 miljoner euro (0,15% av BNI för EU med 25 medlemsstater).

Vad gäller budgetåren 2001, 2001, 2003 och 2004 har marginalen aktualiserats i förhållande till den förra tekniska justeringen med hänsyn till de senaste BNI-beräkningarna, så att jämförelser kan göras över flera år. Däremot är anslagstaken för åtaganden och betalningar enligt den föregående tekniska justeringen oförändrade.

2.3. Budgetplanen för EU med 25 medlemsstater justerade till 2005 års priser, inklusive budgetkonsekvenserna av en politisk uppgörelse i Cypernfrågan

I tabell 2 redovisas de ekonomiska ramarna för ett EU med 25 medlemsstater i 2005 års priser, inklusive budgetkonsekvenserna av en politisk uppgörelse på Cypern.

Denna tabell har justerats på samma sätt som tabell 1 och kommer att gälla i det fall ett enat Cypern går med i Europeiska unionen den 1 maj 2004.

3. ÖVRIGA DELAR KOPPLADE TILL DEN TEKNISKA JUSTERINGEN

3.1. Riktlinjer för jordbruket

Riktlinjen för jordbruket har beräknats i enlighet med artikel 3 i rådets nya förordning om budgetdisciplin³ (se tabell 4).

Beloppen för socker- och isoglukosavgifter, bidrag i samband med livsmedelsbistånd och bidragen för AVS-socker grundas i detta skede på prognoserna för 2005 års budget. I enlighet med förordningen om budgetdisciplin kommer den definitiva nivån för riktlinjen, vad gäller dessa specifika delar, att fastställas då det preliminära budgetförslaget för 2005 läggs fram.

Jordbruksriktlinjen har preliminärt beräknats till 55 545 miljoner euro år 2005⁴.

³ EGT L 224, 29.9.2000, s. 27. Rådets förordning nr 2040/2000 av den 26 september 2000.

⁴ Detta ger en marginal på 3 856 miljoner jämfört med de totala utgifterna som, i enlighet med förordningen om budgetdisciplin, ingår under riktlinjen (rubrik 1 och jordbruksutgifterna under stöd inför anslutningen i rubrik 7, dvs. de 250 miljoner euro avsedda för Bulgarien och Rumänien år 2005).

3.2. Rubrik 5 (Administration)

Avseende rubrik 5 framgår det av en fotnot i budgetplanen att pensionerna inom taket för denna rubrik skall anges netto, med avdrag för personalens avgifter till pensionssystemet, upp till högst 1 100 miljoner euro i 1999 års priser. Enligt kommissionens meddelande om teknisk justering av budgetplanen för år 2000⁵ skall ”denna bestämmelse tolkas som en dubbel begränsning av de avdrag som får göras för personalens avgifter till pensionssystemet vid tillämpningen av utgiftstaket för denna rubrik”:

- Det belopp som dras av för personalens avgifter får för varje enskilt år inte vara högre än de avgifter som faktiskt förs in på inkomstsidan i budgeten.
- De ackumulerade avdragen för pensionsavgifterna under hela perioden 2000-2006 får inte överstiga 1 100 miljoner euro i 1999 års priser, vilket motsvarar ett årligt genomsnitt på 157 miljoner euro (175 miljoner euro i 2005 års priser).

Eftersom de administrativa utgifterna är av återkommande karaktär bör man, för att undvika att i början av perioden utnyttja marginaler på en nivå som inte kommer att vara tillgänglig under perioden som helhet, för varje enskilt år tillämpa den striktaste gränsen, dvs. 175 miljoner euro för år 2005 i löpande priser.

3.3. Transaktioner utanför budgeten

I punkt 10 femte stycket i det interinstitutionella avtalet anges att vägledande upplysningar om transaktioner som inte finns upptagna i Europeiska gemenskapernas allmänna budget och den förväntade utvecklingen av de olika kategorierna av gemenskapens egna medel skall presenteras i särskilda tabeller, vilka uppdateras varje år när den tekniska justeringen av budgetplanen görs.

I tabellerna 5.1–5.2 finns dessa uppdaterade upplysningar som grundas på de senaste beräkningarna. Upplysningarna rör Europeiska utvecklingsfonden och systemet för egna medel.

⁵ SEK(1999)847 slutlig, punkt 6.

BILAGA

TABELL 1: BUDGETPLAN (EU-25) I 2005 ÅRS PRISER

	Löpande priser						2005 års priser
ANSLAG FÖR ÅTAGANDEN	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006
1. JORDBRUK	41.738	44.530	46.587	47.378	49.305	51.439	51.587
1a Gemensamma jordbrukspolitiken	37.352	40.035	41.992	42.680	42.769	44.598	44.610
1b Landsbygdsutveckling	4.386	4.495	4.595	4.698	6.536	6.841	6.977
2. STRUKTURÅTGÄRDER	32.678	32.720	33.638	33.968	41.035	42.441	43.701
Strukturfonderna	30.019	30.005	30.849	31.129	35.353	37.247	37.768
Sammanhållningsfonden	2.659	2.715	2.789	2.839	5.682	5.194	5.933
3. INRE POLITIK	6.031	6.272	6.558	6.796	8.722	9.012	9.138
4. EXTERNA ÅTGÄRDER	4.627	4.735	4.873	4.972	5.082	5.119	5.130
5. ADMINISTRATION (1)	4.638	4.776	5.012	5.211	5.983	6.185	6.356
6. RESERVER	906	916	676	434	442	446	446
Monetär reserv	500	500	250				
Reserv för katastrofbistånd	203	208	213	217	221	223	223
Reserv för lånegarantier	203	208	213	217	221	223	223
7. STÖD INFÖR ANSLUTNINGEN	3.174	3.240	3.328	3.386	3.455	3.472	3.472
Jordbruk	529	540	555	564			
Strukturinstrument inför anslutningen	1.058	1.080	1.109	1.129			
Phare (kandidatländer)	1.587	1.620	1.664	1.693			
8. KOMPENSATION					1.410	1.305	1.046
ANSLAG FÖR ÅTAGANDEN TOTALT	93.792	97.189	100.672	102.145	115.434	119.419	120.876
ANSLAG FÖR BETALNINGAR TOTALT	91.322	94.730	100.078	102.767	111.380	114.060	116.555
Tak för anslag för betalningar i procent av BNI (enl. ENS 95)	1,07%	1,07%	1,09%	1,11%	1,11%	1,09%	1,08%
Marginal för oförutsedda utgifter	0,17%	0,17%	0,15%	0,13%	0,13%	0,15%	0,16%
Tak för egna medel	1,24%	1,24%	1,24%	1,24%	1,24%	1,24%	1,24%

(1) Vad gäller pensionsutgifter är de belopp som anges inom taket för denna rubrik angivna netto, med avdrag för personalens avgifter till pensionssystemet, upp till 1 100 miljoner euro räknat i 1999 års priser för perioden 2000-2006.

TABELL 2: BUDGETPLAN (EU-25) I 2005 ÅRS PRISER
(inklusive budgetkonsekvenser av en eventuell politisk lösning på Cypern)

	Current prices						2005 prices
ANSLAG FÖR ÅTAGANDEN	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006
1. JORDBRUK	41.738	44.530	46.587	47.378	49.297	51.437	51.584
1a Gemensamma jordbrukspolitiken	37.352	40.035	41.992	42.680	42.772	44.608	44.621
1b Landsbygdsutveckling	4.386	4.495	4.595	4.698	6.525	6.829	6.963
2. STRUKTURÅTGÄRDER	32.678	32.720	33.638	33.968	41.094	42.528	43.827
Strukturfonderna	30.019	30.005	30.849	31.129	35.395	37.319	37.875
Sammanhållningsfonden	2.659	2.715	2.789	2.839	5.699	5.209	5.952
3. INRE POLITIK	6.031	6.272	6.558	6.796	8.737	9.027	9.154
4. EXTERN ÅTGÄRDER	4.627	4.735	4.873	4.972	5.082	5.119	5.130
5. ADMINISTRATION (1)	4.638	4.776	5.012	5.211	5.983	6.185	6.356
6. RESERVER	906	916	676	434	442	446	446
Monetär reserv	500	500	250				
Reserv för katastrofbistånd	203	208	213	217	221	223	223
Reserv för lånegarantier	203	208	213	217	221	223	223
7. STÖD INFÖR ANSLUTNINGEN	3.174	3.240	3.328	3.386	3.455	3.472	3.472
Jordbruk	529	540	555	564			
Strukturinstrument inför anslutningen	1.058	1.080	1.109	1.129			
Phare (kandidatländer)	1.587	1.620	1.664	1.693			
8. KOMPENSATION					1.410	1.305	1.046
ANSLAG FÖR ÅTAGANDEN TOTALT	93.792	97.189	100.672	102.145	115.500	119.519	121.015
ANSLAG FÖR BETALNINGAR TOTALT	91.322	94.730	100.078	102.767	111.380	114.060	116.555
Tak för anslag för betalningar i procent av BNI (ESA 95)	1,07%	1,07%	1,09%	1,11%	1,11%	1,09%	1,08%
Marginal för oförutsedda utgifter	0,17%	0,17%	0,15%	0,13%	0,13%	0,15%	0,16%
Tak för egna medel	1,24%	1,24%	1,24%	1,24%	1,24%	1,24%	1,24%

(1) Vad gäller pensionsutgifter är de belopp som anges inom taket för denna rubrik angivna netto, med avdrag för personalens avgifter till pensionsystemet, upp till 100 miljoner euro räknat i 1999 års priser för perioden 2000-2006.

TABELL 3: SIFFROR OCH PROGNOSE FÖR BNI (enl. ENS 79 resp. ENS 95)

	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Real tillväxt (%) (EU-15)						
- Justering för 2000	2,7					
- Justering för 2001	3,1	3				
- Justering för 2002	3,3	3,1	3,1			
- Justering för 2003	3,4	1,7	1,2	2,9		
- Justering för 2004	3,5	1,2	0,9	1,9	2,6	
- Justering för 2005	3,6	1,7	1	0,7	1,9	2,5
BNI-deflator i euro för EU-15 (%)						
- Justering för 2000	1,7					
- Justering för 2001	2,0	1,8				
- Justering för 2002	2,7	1,8	2			
- Justering för 2003	2,9	1,7	2	1,7		
- Justering för 2004	3	1,6	2,2	1,8	1,7	
- Justering för 2005	2,9	1,7	2,3	0,5	1,7	1,7
Jämförelse mellan deflatorer i nationell valuta och euro (EU-15)						
	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Deflatorer i national valuta (vägt genomsnitt)	1,4%	2,4%	2,5%	2,2%	2,0%	1,7%
Deflatorer i euro	2,9%	1,7%	2,3%	0,5%	1,7%	1,7%
BNI för EU-15 i löpande priser enligt ENS 79 (miljarder euro)						
	2000	2001	2002	2003	2004	2005
- Justering för 2000	8.058,5					
- Justering för 2001	8.138,6	8.533,3				
- Justering för 2002	8.275,0	8.682,5	9.127,3			
- Justering för 2003	8.333,2	8.621,1	8.908,7	9.320,2		
BNI för EU-15 i löpande priser enligt ENS 95 (miljarder euro)						
	2000	2001	2002	2003	2004	2005
- Justering för 2003	8.501,2	8.794,3	9.087,4	9.506,6		
- Justering för 2004	8.527,0	8.775,0	9.056,0	9.400,0	9.815,0	
- Justering för 2005	8.544,0	8.841,0	9.144,0	9.256,0	9.603,0	10.014,0
BNI för EU-10 i löpande priser (miljarder euro)						
					2004	2005
- Justering för 2004					512,4	
- Justering för 2005					443,0	474,3

TABELL 4: BERÄKNING AV JORDBRUKSRIKTLINJEN 2005

Miljoner euro

2005	
BASUTGIFTER (1995 års budget)	36.394
BNI - ÅRLIG TILLVÄXT	
1996	1,7%
1997	2,6%
1998	2,9%
1999	2,9%
2000	3,6%
2001	1,7%
2002	1,0%
2003	0,7%
2004	1,9%
2005	2,50%
Kumulerad tillväxt	23,66%
74 % av kumulerad tillväxt	17,51%
KORRIGERADE UTGIFTER (i 1995 års priser)	42.766
BNI-DEFLATOR	
1996	3,4%
1997	2,7%
1998	1,7%
1999	2,3%
2000	2,9%
2001	1,7%
2002	2,3%
2003	0,5%
2004	1,7%
2005	1,7%
Kumulerad tillväxt	22,94%
KORRIGERADE UTGIFTER (i 2005 års priser)	52.578
EFFEKT AV UTVIDGNINGEN	
BNI-tillväxt under 2004	4,61%
74 % av kumulerad tillväxt	3,41%
KORRIGERADE UTGIFTER	54.373
Plus	
Beräknade behov (*) för	
- socker- och isoglukosavgifter	359,9
- bidrag till livsmedelsbistånd	10
- bidrag för AVS-socker	802,2
- delsumma	1172,1
RIKTLINJEN FÖR JORDBRUKET	55.545

(*) Jfr. budget 2004

**TABELL 5: VÄGLEDANDE UPPLYSNINGAR SOM INTE FÖRS IN I DEN ALLMÄNNA BUDGETEN SAMT
OM UTVECKLINGSTENDENSER FÖR DE OLIKA KATEGORIerna EGNA MEDEL**

TABELL 5.1. EUROPEISKA UTVECKLINGSFONDEN (1)

Beslut (B) och Betalningar (BET)

Miljoner euro - löpande priser

	2000		2001		2002		2003		2004		2005		2006		2007		2008	
	B	BET	B	BET	B	BET	B	BET	B	BET	B	BET	B	BET	B	BET	B	BET
TOTALT	4007	1640	1921	2124	2115	1902	3200	2500	3275	2500	4350	2875	2650	3200	2450	3050	p.m.	2475

(1) Kommissionens meddelande KOM (2003) 720 slutlig, 21.11.2003

Beloppen för 2004 och framåt är baserade på försiktiga antaganden. Kommissionen genomför för närvarande en rad åtgärder som bör påskynda utnyttjandet av EUF-medel (omorganisation av förvaltningen av biståndet till tredje land, systematisk uppföljning av outnyttjade åtaganden, nya initiativ inom områden som skuldlättnad, sjukvård etc.).

TABELL 5.2. Utvecklingen av egna medel (per kategori)

% totalt	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006
Traditionella egna medel	17	16	14	12	12	11	11
Mervärdesskatt	40	40	28	25	14	15	14
BNI	43	44	58	63	74	74	76

2000-2002: genomförd budget (utfall), inklusive retroaktiva justeringar av traditionella egna medel med 15 % för 2002.

2003: ändringsbudget 4/2003

2004 : PBF 2004, EU-25

2005-2006: uppskattningar